

2 TXIMÓTXIO

Paoro Iokanatsopatakiti Iuaĩkana Tximótxiomoni

¹ Tximótxio, nota Paoro iokanatsopata pitemoni. Teoso mereẽno nota, Kristo Xesosi iokanatinino ĩkapani, isãkire nisãpiretini ĩkapani. Kãkiti Kristo Xesosi nakiti ininiãua, Teoso txĩkitakari ixinire auãki inini, kotxi Teoso kamaenetapekari ikara ikamini.

² Pite Tximótxio namarite nitiretakiti atoko pitx-
a. Aĩri Teoso, aãũte Kristo Xesosi pakini sikai
ikinipoko erekari. Iamonĩkaina. Ikamaerekax-
iniretaina.

Paoro Ōtãkikiniri Tximótxio

³ Nota parĩkauata Teoso ĩkapani. Ninirimane
kitxakapirĩkarini parĩkauatini atokokana
niparĩkauata. Nãkixinireẽ nimarotari maerekati
nimakamakani, Teoso ĩkapani niparĩkauatakasaaki.
Nota txari Teoso: “Erekapitikari pikamakiti
Tximótxio ĩkapani,” nitxa. Nimisãkiretapikari Teoso
pite ĩkapani, ĩkanõka, pokamara, ĩkanõka, pokamara
nitxapika. ⁴ Nipiãtai. Nixinikari pite txiapatini
nitakanapakasaakii, ininiã ninirekari naõkitinii
iuaĩkana nipoxokoniatini ĩkapani. ⁵ Nixinikari
pite atão auikiniri Teoso sãkire. Merepanika
pakiro Aróitxi inakoro, pinoro Eonisi inakoro
pakini atão auikari Teoso sãkire. Nimarotapitikari
pite apaka auikiniri Teoso sãkire ninoa auikiniri
atokotxikana. ⁶ Ininiãkara nõtãkikai. Akoka niuako
nitakasaakiri pikiiã, Teoso sikai parĩkatxi iua
ĩkapani pikamini. Iusaaki isikaposotiiretai ikara

parĩkatxi pikamini ĩkapani. Iteene pikamariko ĩkara parĩkatxi iua ĩkapani. ⁷ Teoso sikapekaua Erekarĩ Matamatakoti, ininiã !kapĩkareua. Iua Erekarĩ Matamatakoti sikataparatarĩ aãkixinire. Iua oerekaua atiraõkiuatini. Oerekaua maerekati aĩto nireẽkiti amanirekakani.

⁸ Ininiã !pipẽtatapiri aãũite sãkire pisãpiretini. Apaka !pipẽtatapeno nota, kotxi kateĩa aĩki naua Xesosi sãkire nisãpiretini xika. Maãtatsiirauata, Teoso iokanapirena erekarĩ asãpiretini xika, kotxi Teoso sikataparataua amisiritiko amĩteenekini ĩkapani. ⁹ Teoso makatxakapekarĩ amaerekani. Iua akiritapekaua inakitiakori aniniua ĩkapani. Aparĩka kona txĩkitakarĩ Teoso makatxakiniri amaerekani. Imakatxakarĩ amaerekani, kotxi inirekarĩ ĩkara atoko ikamini. Imakatxakarĩ amaerekani, kotxi inirekarĩ ĩkinipoko erekarĩ isikiniua. Itixi kamiko apisapanika Kristo Xesosi sikarĩ ĩkara erekarĩ atemoni. Iuasaaki imakatxakarĩ amaerekani. Iuasaaki akiritaua inakitiakori aniniua ĩkapani. ¹⁰ Uatxa Teoso oerekarĩ ĩkara erekarĩ kãkitimoni, kotxi amaerekani makatxakakarĩ Xesosi Kristo apokapeka ĩkorapokoriti. Iua xipokapekarĩ ipĩkitxi. Isãpiretarĩ Teoso iokanapirena erekarĩ, kãkiti mapinakani ĩkapani, Teosokata aĩtipirika auini ĩkapani.

¹¹ Teoso mereẽno nota ĩkara iokanapirenatxi sãpiretakarĩ nininiua tĩkane. Imereẽno iua iokanatakiti kãkitimoni nininiua. Imereẽno Xoteo minakanĩua oereẽkarĩ nininiua. ¹² Teoso iokanapirena erekarĩ nisãpiretini xika, natatsiirauata. Iuaritika !nipẽtauata, kotxi nimarotarĩ Xesosi. Iteene nauikarĩ iua

sākire. Nimarotapitikari iua nīkatinino nota. Inīkatiniritikano ikanapiriāko. ¹³ Teoso sākire pitemoni noerekakiti iaōka poerekako apanakini, kotxi noerekakiti atāo. Pauikapikariko Kristo Xesosi sākire. Katiraōki pitxako, kotxi Xesosi nakiti atxaua. ¹⁴ Pimarotari Teoso iokanapirena erekari. !Pauiritapiri ikoketiko. Teoso sikari ikara iokanapirena pitemoni, apanakini pisāpiretini īkapani. Erekarī Matamatakoti auaiťotaua. Iua posotiireē pinīkatariko Teoso iokanapirena pitemoni isikakiti.

¹⁵ Pimarotari kākiti Xesosi sākire auīākani Ásia tixine auakani takanapano nota. Aĩtariakori Pixero inakori, Emoxeni inakori pakini takanapano nota. ¹⁶ Onesíporo inakori ! itakanapano. Ninirekari Teoso tĩretinina iua aapoko auakani. Itokata ikamapoxokonitano nota. ! Ipētatano kateia āki nauakasaaki. ¹⁷ Homa sitatxiti apokasaaki, initaāpotano nota, eereka apokano. ¹⁸ Pite imarotari iua iteene moianatinino nota, Épeso sitatxiti nauakasaaki. Ininiā nitxari Apiananiri: “Ninirekari piamonīkiniri Onesíporo itixi xipokini ōti manapisaaki.”

2

Misirikaretxi Mĩteenekiko

¹ Pitepekana namarite Tximótxio, kataparaxinire pitxako. Kristo Xesosi nakitiakori atxaua, ininiā iua sikari ikinipoko erekari atemoni. Ikara erekari sikataparatarī axinire. ² Pite kenakotapekari nisākire noerekakiti kākitimoni. Ininiā poerekariko ikara iaōka apanakinimoni atāo inakari

kamakanimoni. Eereka ninoa posotari oerekiniri nisãkire noerekakiti apanakinimoni apaka.

³ Sotato erekari mĩteenekari imisiritiko. Kristo Xesosi sotatone atoko atxaua, ininiã pimĩteenekariko pimisiritiko sotato erekari mĩteenekiniri atoko. ⁴ Sotato parĩkauatakasaaki, ! ixinikaikari iparĩka mitxi ikamakiti sotato iminakanisaaki. Ixinikapikari sotato auĩte nireẽkiti ikamini, iauĩte poxokotiniri ïkapani. Ikaranokara ixinikanãta.

⁵ Ātipekana nisãpiretai. Miteẽkari mitekatxi mapotõkire merepanika apoãkari apakapari imitekini ïki. Mitekatxi paniãtakari paniãtini iaõka imitekiniã, apakapari imitekini ïki.

⁶ Ātipekana nisãpiretai. Katarakeri poparĩkari nikari itakare merepanika, kotxi iteene iparĩkauata. ⁷ Pixinikariko ikara nisãkire. Apiananiri kamaimaroretai ikara.

⁸ Pixinikariko Teoso iokanapirena erekari nisãpiretakiti kãkitimoni. Xesosi Kristo nisãpireta ikinimanemoni. Iua ipinaka atoko, iuaĩkana auãki itxĩkitakaãka. Iua Taviini apika mekaniri. ⁹ Natatsiirauata Teoso iokanapirena erekari nisãpiretini xika. Nota omanatakani iaxirikapekano kohẽtxiã, kokaniri iaxirikinina atoko, nota masikani ïkapani. Teoso sãkire ! iaxiriãka. Iaripireta ikini tõpati. ¹⁰ Teoso mereẽpekari kãkiti, imaerekani imakatzakini ïkapani. Ininiã nota mĩteenekari nimisiritiko Teoso iokanapirena ninoa kenakotini ïkapani, imaerekanina Kristo Xesosi makatzakini ïkapani, ãtipirika Teosokata auinina ïkapani. Iusaaki peerekari. ¹¹ Nisãpiretaiko ia sãkiretxi atão inakari:

Xesosi Kristo ipina ate ĩkapani, ininiã amanirekakaniãri mitxi anireẽkiti, Xesosi nireẽkitinoka anirekiniã, ininiã aãuapika iuakata ãtipirika.

12 Amĩteenekiniãri amisiritiko Xesosi sãkire aãuikini xika, auĩtetxi atxauako iuakata. Akipatiniãri iua aimarotini, iua apaka kipatari ate imarotini.

13 Atxiĩti ! akamari akamaenetakiti. Xesosi kamapĩtikari iua kamaenetakiti, kotxi iua !iposotari maerekati ikamini.

Teoso Nitiri Atão Inakari

14 Ikara nisãkire pikamaxinikaretana Xesosi sãkire auiãkani. Ninoa Apiananiri apisatoõ apotiitakasaakiua, põtãkikanako: “!Hĩtxitakakapeua maxikatiĩka kãkiti sãkire xika, kotxi !erekari,” pitxako ninoamoni. Kãkiti kenakotiniãri hĩtxitakakiniua, ininiã !inirekaikarina Xesosi sãkire auikinina.

15 Tximótxio, pite Teoso nitiri pitxaua, ininiã iteene papaiaõkariko isãkire iõkatsopatakori Teoso apokaerekatini ĩkapani. Ininiã ! pipẽtauata, kotxi atão poerekari Teoso sãkire iõkatsopatakori apanakinimoni. Teoso sãkire iõkatsopatakori atão inakarinoka itxa. 16 Apanakini sãkirauatakasaaki, isãkiretarina sãkiretxi Teoso mapokaerekatakiniti. Ikara atoko ! pisãkiretape. Kãkiti ikara atoko inakani takanapaãpotari Teoso. 17 Ninoa oerekakiti sãkiretxiti karõtxi arakakari atoko itxa. Ikara atoko inakari amianari iarikaãpota. Ikara amianari iarikini atoko, ninoa oerekakiti iarikaãpota. Itxĩkitakari kãkiti maerekati ikamini. Imeneo inakori, Pireto inakori pakini

oerekakiti sãkiretxiti ikara atoko itxa. ¹⁸ Ninoa takanapapekari Teoso sãkire atão inakari. Ninoa sãkire: “Teoso õkitikapekana Xesosi sãkire auiãkani ixinirena auãki inini ìkapani. !Õkitikapanina iĩtona itixi xipokini õti,” itxana. Ikara ninoa sãkire xika, apanakini !auikaikari Xesosi sãkire.

¹⁹ Aapokotxi tsota paikori inakasaaki, itsota iriko paĩtanori inakasaaki, iua aapokotxi !irika. Teoso sãkire ikara aãtsota atoko. Auapika. !Ixipoka. Teoso sãkire txari: “Apiananiri imarotari inakitiakori.” Apaka Teoso sãkire txari: “Kãkiti, ‘Nota Kristo nakiti’ inakari takanapariko imaerekani.”

²⁰ Ikini sereti tiitxi aua aapokotxi mitari ãki. Aua apiata karonetakari oro kamakori, pirata kamakori pakini. Apaka aua poião ìki aamina kamakori, kipatxi kamakori pakini. Apanakini tiitxi ãki kaapokori takari nipokori kiiniri ìkapani. Apanakini tiitxi ãki itakari nipokori ikiniõtika kãkiti nikini ìkapani. ²¹ Ikara tiitxi atoko itxa kãkiti. Kãkiti takanapiniãri imaerekani, tiitxi apiata karonetakari atoko itxa iua. Teoso nirekari iua. Imereëri iua iparĩka erekari ikamini ìkapani. Ininiã kãkiti iua atoko inakani iposope Teoso parĩka ikamini ìkapani.

²² Ætokoripanika pinakasaakia, apanakini nirekiniãi maerekati pikamini, pimitekako, maerekati pimakamakani ìkapani. Pinirekariko atão inakarínoka pikamini ikiniõtika. Pinirekariko Xesosi sãkire iteene pauikini. Pinirekariko iteene katiraõki pinini. !Pinirekapiri neenamtxi. Ikara atoko kãkiti kaminiã,

erekaxinireri. Iua akiritari Apiananiri imoianatiniri ĩkapani.

²³ Tximótxio, kākiti txitakakasaakiua sākiretxi miĩkiteti mimaroreti xika, ! pikamapiri ikara atoko inakari, kotxi eereka ninoa neenamauata isākirena xika.

²⁴ Apiananiri nitiri atāo inakari ia atoko itxako: “! Itxitari āti. Itiretari ikinimane. Koerekareri erekari itxaua. !

Katimari omanākarauatini. ²⁵ Ōtākikanako isākire mauikakani momanākaretika.” Ikara atoko Apiananiri nitiri ininiāua, atxiiti Teoso oerekana isākire mauikakani atāo inakari imarotinina ĩkapani, imaerekani itakanapinina ĩkapani.

²⁶ Ininiā iuaĩkana kiĩkitepeka itxana. Teoso sikakana ninoa txikatoro Satanasi takakitiā, kotxi mitxi Satanasi maĩkana, iua nireēkiti ikaminina ĩkapani.

3

Itixi Xipokini Ōti Apisa

¹ Tximótxio, pimarotariko ia nisākire. Itixi xipokini ōti apisa pamonōkopaniriko. ² Iuasaaki kākiti ia atoko inakari: Kapotxinaniri iua. Txineiro tiretakani iua. Isāpiretari iposotiire ikinimanemoni. Iuikaua. Imisākirepiretari Teoso, kākiti pakini. !Ikamari iri paniātakiti. Inoro paniātakiti apaka ! ikama. Āti kamakasaakiri erekari iuamoni, ! itxari: “Erekapitikari pikamakiti nota ĩkapani,” ! itxari. ! Inirekari Teoso.

³ ! Itiretari inirimane. ! Ikamari ikamaenetakiti. Imisākirepiretari āti maxikatiĩka. ! Iposotari erekari ikamini. Paneenamari. Omanatana erekari kamakani. ⁴ Imĩkapiritari āti. Ikamakiti ikamini apisa, ! ixinikari ikamakiti tĩkane. Iuaka

ixinikapikaua. Isarauatininokara itireta. !Itiretari Teoso. ⁵ Iua sãkire: “Nauikari Teoso sãkire,” txamari !auikari Teoso posotiire. !Pauikapiri kãkiti ikara atoko inakari sãkire.

⁶ Kãkiti ikara atoko inakari ianapokota sitomoni oaãpokomoni. Sito ikara atoko inakaro miĩkiteto. Maerekatinoka okama. Oĩto nireẽkiti maerekati onirekapika. Iua ianapokotapika oamoni, ininiã oa auikaãpotari iua oerekakiti sãkiretxiti.

⁷ Sito ikara atoko inakaro nirekari oimarotiniiri oerekaretxi, txamari !oimarotari oerekaretxi atão inakari.

⁸ Kitxakapirĩka Moisesi Exito tixine auakasaaki, Xani inakori, Xãpiri inakori pakini !inirekari auikinirina Moisesi sãpiretakiti. Ninoa atokokana kãkiti itixi xipokini õti apisa auakani, !inirekari atão inakari. Ixinikapikarina maerekatinoka. Teoso !inirekari kãkiti ikara atoko inakari, kotxi iua kãkiti !auikari Teoso sãkire. ⁹ Poiãonoka kãkiti auikari ikara atoko inakari sãkire, kotxi imarotari miĩkiteti iua. Iua atokokana kitxakapirĩka apanakini imarotari Xani, Xãpiri pakini miĩkiteni ininiua.

Teoso Nakitiakori Misiritiko

¹⁰ Pitepekana, pimarotapitikari noereẽkiti sãkiretxiti. Pimarotari nikamakiti ikiniõtika. Pimarotari ninireẽkiti nikamini. Pimarotari iteene nauikiniri Xesosi sãkire. Pimarotari nimĩteenekiniri nimisiritiko. Pimarotari nitiretiniri ãti. Pimarotari !katimari nomanãkarauatini. ¹¹ Pimarotari nimisiritiko. Pimarotari natatsiirauatini. Pimarotari nimĩteenekiniri nimisiritiko. ãtxiokia sitatxiti nauakasaaki, Ikónio sitatxiti apaka nauakasaaki, Arisitara sitatxiti apaka nauakasaaki. Iteene

natatsiirauata, iuaritika Apiananiri makatxakano ikinika nimisiritiko. ¹² Ari, ikininape kãkiti nirekiniãri Kristo Xesosi nakiti ininiãua, inirekiniãri Teoso nireëkitinoka ikaminiã, atatsiitariko imisiritiko. ¹³ Iuasaaki maerekati kamakani maerekani, kamisirienererini maerekani, apiaãpotako. Ninoa misirienetari apanakini. Apaka apanakini misirienetana ninoa.

Teoso Sãkire Iõkatsopatakori

¹⁴ Pitepekana Tximótxio, pauikapikariko atão inakari poerekiko. Ikara pauikapitika, kotxi pimarotana pite oerekakani. Pimarotari atãonoka ninoa oerekakiti. ¹⁵ Pite axapitipanika pinakasaaki, pimarotari Teoso sãkire iõkatsopatakori. Iua sãkire iõkatsopatakori txĩkitakaua kimatire anini. Isãkire iõkatsopatakori oerekaua Teoso makatxakiniri amaerekani Kristo Xesosi sãkire aãuikasaaki. ¹⁶ Teoso oerekana isãkire iõkatsopatakani atãonoka iõkatsopatinina, ininiã ikinika Teoso sãkire iõkatsopatakori atãonoka. Ininiã apakata Teoso sãkire iõkatsopatakori oerekiniua atão Teoso sãkire aãuikini ĩkapani. Oerekaua ikinipoko Teoso sãkire iõkatsopatakori atão inini. Isãkire iõkatsopatakori õtãkikaua amaerekani atakanapini. Oerekaua atão inakaranoka akamini. ¹⁷ Ininiã kãkiti Teoso nakiti imarotiniãri Teoso sãkire iõkatsopatakori, iposotari ikinika parĩkatxi Teoso paniãtakiti ikamini. Erekari iparĩka.

4

Tximótxio Õtãkikiko

1 Tximótxio, nõtākikai Teoso apisatoõ, Apiananiri Xesosi Kristo apisatoõ apaka, kotxi āti õti Kristo Xesosi kanapiriākasaaki, isāpiretari ikininape kākiti sinimoni. Isākire auiākani sari Teosomoni ikaikotinina ĩkapani. Isākire mauiākani sari kākiti misiritikomoni ikaikotinina ĩkapani. Isāpiretari kākiti auapanika inakani, kākiti mitxi ipĩkani apaka. Xesosi kanapiriā ikininape auĩte ininiua ĩkapani, ininiākara nipaniātai ia: ² Pisāpiretariko Teoso sākire kākitemoni. Iposope pitxako Teoso sākire ikiniõtika pisāpiretini kākitemoni, piĩto tapara auakasaaki, pisāpakasaaki apaka. Põtākikanako imaerekani itakanapinina, erekarinoka ikaminina ĩkapani. Pisikataparaxiniretanako, Teoso sākire poerekinina. Pisākirauatakasaaki, ! katimari pomanākarauatini. ³ Āti õti apokako. Iuasaaki kākiti ! inirekaikari oerekaretxi atāo inakari ikenakotinina. Ninoaka nireēkitinoka inirekana, ininiā apotiiāpotana ninoakata koerekarerini ninoa potxitakiti oerekaretxiti oereēkani. ⁴ ! Inirekaikarina atāo inakari. Auikarina sākiretxi atāo minakati.

⁵ Pitepekana, ikinika pikamako piĩkiteritika. Pimĩteenekariko pimisiritikō. Pikamariko piparĩka Teoso iokanapirena erekari pisāpiretini kākitemoni ninoa auikiniri ĩkapani. Teoso nitiri pitxaua, ininiā pikamariko ikinika piparĩka Teoso paniātakiti.

⁶ Notapekana, nipinini õti manapi apokaāpotape. Nipinako Teoso ĩkapani. Pirātxi Teoso ĩkapani okikō atokokana, notaka sikauako Teosomoni. Niketo apokapeka itixi nosipikini ĩkapani. ⁷ Neenamatchi erekari inakari nikamapeka

Satanasi ninaiatini. Miteēkari mitekatxi mapotōkire apokini atokokana, nota apokapeka niparīka mapotōkire. !Nitakanapari Xesosi sākire nauikini. ⁸ Uatxa Teoso nīkatari niparīka īki nota kāiatakiti napakapini īkapani. Miteēkari merepanika mitekatxi mapotōkire apokakari apakapari imitekini īki. Apakapari saporīēta. Iua atokokana Apiananiri sikanoko niparīka īki, kotxi nota nirekari atāo inakarínoka nikamini. Apiananiri imarotari atāo, ininiā imarotari parīkatxi īki apakapakani. Imarotari imisiritiko apakapakani apaka. Niparīka īki isikano notamoni uai ikanapiriini ōtisaaki. Na notananini apakapari. Isikari parīkatxi īki ikininapemoni ikanapiriini nirekakanimoni.

Paoro Iōkatsopatakiti Mapotōkire

⁹ Piposotiniā, katima pitxako notamoni papokini. ¹⁰ Témasi inakori asikapekano, kotxi itiretari Xesosi sākire mauiākani nireēkiti. Isipeka Tesarónika sitatxitimoni. Kiresētxi inakori sari Karásia tixinimoni iparīkauatini īkapani. Txito inakori sari Taomásia tixinimoni iparīkauatini īkapani. ¹¹ Arókasinokara moianatano uatxa. Pakiritariko Marko. Piminari iua pitekata. Iua posotari imiparīkatinino, Xesosi sākire nisāpiretakasaaki kākitimoni. ¹² Txíkiko inakori nipaniāta Épeso sitatxitimoni isini. ¹³ Tóatxi sitatxiti nauakasaaki, nitakanapari nimāka āti nimāka nopini nitakakiti. Nitakanapari iua nimāka Kapo inakorikata. Pite uai īkasaaki piminariko. Apaka piminariko atatsopari ninakiti aātsopa kamakori. Apia ninirekari pimininiri atatsopari ninakiti aamata kamakori.

¹⁴ Arexãtri inakori iteene misiritano. Iua Arexãtri tiitxi kamakari iua. Tiitxi metao kamakorinoka ikama. Iua misiritinino xika, Teoso misiritari iua. ¹⁵ Erepaniko iua. Pamonõkoniri iua, kotxi iua iteene misãkirepiretari aõereëkiti sãkiretxiti.

¹⁶ Merepitipanika nota apoõtakani anikasaakino auñtetxiakori apisatoõ, nisãkire ikenakotinina ïkapani, na ãti nimoianari kaikota notakata iuasaaki. Ikinimane nimoianariakori takanapano, iuaritika na ninirekari Teoso misiritinina itakanapinino xika. ¹⁷ Ninoa takanapano, iuaritika Apiananiri kaikota notakata. Iua sikataparaxiniretano, ininiã niposotari Teoso iokanapirena ikinika nisãpiretinina ninoa Xoteo minakaniuua ikenakotinirina ïkapani. Ininiã ãkiti namaã takote nauakasaaki, Teoso tokapakeëtano nota. ¹⁸ Nimarotapitikari Apiananiri tokapakeëtapanikano nota ikini sereti maerekati auakasaaki. Iua nĩkatano. Anikano itixinemoni, iua auñtetxi ininiãtaãua. Ikinimane ãtipirika sãpiretari iua: “Peerekai. Pitenokara erekari.” Ameẽ.

¹⁹ Pisãpiretana Pirisira inakoro, Ákira inakori pakini nixinikamanapitana. Apaka Onesíporo inakori aapoko auakani nixinikamanapita. ²⁰ Erásito inakori kaikota Korĩto sitatxiti. Tópimo inakori nitakanapa Mireto sitatxitiã, kotxi iua amianata.

²¹ Tximótxio, piposotiniã, mitaã apisapanika papokako uaimoni. Eoporo inakori, Porotëtxi inakori, Arino inakori, Karáotxia inakori pakini ikini aĩtariakorikata iokanapireta pitemoni ixinikamanapitiniina.

²² Apiananiri Xesosi Kristo ãtipirika kaikota pitekata pãkixinireẽ. Ikinipoko erekari isika pite-
moni. Ameẽ.

Teoso sãkire amaneri
New Testament in Apurinã (BR:apu:Apurinã)

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Apurinã

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apurinã

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
253eaec7-f0c7-5b49-b6be-65ee5354d0ed